

N° 35801

Le 26 juin 2014

June 26, 2014

Coram : Les juges LeBel, Karakatsanis et  
Wagner

Coram: LeBel, Karakatsanis and Wagner JJ.

**ENTRE :**

**BETWEEN:**

Z.Z.

Z.Z.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

**ET ENTRE :**

**AND BETWEEN:**

J.S.

J.S.

Demanderesse

Applicant

- et -

- and -

Sa Majesté la Reine

Her Majesty the Queen

Intimée

Respondent

JUGEMENT

JUDGMENT

La requête en prorogation du délai de signification et de dépôt de la demande d'autorisation d'appel est accueillie. La requête en sursis d'exécution est rejetée. La demande d'autorisation d'appel de l'arrêt de la Cour d'appel du Québec (Montréal), numéros 500-10-004852-115 et 500-10-004853-113, 2013 QCCA 1498, daté du 5 septembre 2013, est rejetée sans dépens.

The motion for an extension of time to serve and file the application for leave to appeal is granted. The motion for a stay of execution is dismissed. The application for leave to appeal from the judgment of the Court of Appeal of Quebec (Montréal), Numbers 500-10-004852-115 and 500-10-004853-113, 2013 QCCA 1498, dated September 5, 2013, is dismissed without costs.

J.C.S.C.  
J.S.C.C.